Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

14. Dezember 2001 Nr. 7u/3-3767-01

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Fax: 095-247 50 60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

Total Title I geber vor

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

Blümel, Wolfgang 1904, Magdeburg

deutsch

deutsch

Jerichow

Feldwebel der deutschen Armee

am 15.05.1945

am 24.05.1945 durch das Militärtribunal der

76. Jelninsko-Warschauer Schützendivision,

Trägerin des Suworow-Ordens

gem. Art. 58-8 und 58-9 StGB der RSFSR zur

Höchststrafe – Tod durch Erschießen ohne

Einziehung des Vermögens

Das Urteil wurde am 20.06.1945 vollstreckt

Gemäß Art. 3 Punkt "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Wolfgang Blümel rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

*"_1*4" _{декабря 2001 г. № _7у/3_3767-0I}

103160. Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60 С П Р А В К А (о реабилитации)

Гражданин (ка) Влюмель Вольфганг
Тражданин (ка) Биомоль Вольфганг
Год и место рождения 1904 г., г. Магдебург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Иерихов
Место работы и должность (род занятий) до ареста
фельдфебель немецкой армии
Дата ареста 15 мая 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/)
24 мая 1945 г. военным трибуналом 76 стрелковой Ельнинско-Варшав-
ской ордена Суворова дивизии
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст.ст.58-8 и 58-9 УК РСФСР - к высшей мере наказа-
ния - расстрелу, без конфискации имущества
Дата освобождения Приговор приведен в исполнение 20 июня 1945 г.
Дата освобождения <u>Приговор приведен в исполнение 20 июня 1945 г.</u> На основании ст.3, п. "а", ст. 8, ч. 2 Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Блюмель Вольфганг реабилитирован (а).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
лействующим законолательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий

С.В. Уразовский